

# ZALAI KOZLONY

előbb: ZALA-SOMOGYI KOZLONY.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőhöz. Anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhoz bérmentre intendőek: NAGY-KANIZSA, Wieselsház. Bérmentesen levelek csak semért munkatársaitól fogadhatók el. Kéziratok vissza nem küldetnek.

Elsőzetési ár: teljes évre 8 ft., fél évre 5 ft., negyed évre 2 ft. Egy szám 10 kr.

Hirdetések: a hasábnan hetente 20 szavazásért 6 ft., minden további sorért 5 ft. NYILTTÁRSAN: mindenkor 10 kr. ért. vételekkel fel. Kisebbségi hirdetések minden egyes sora 10 kr. ért. kell. 30 kr. állandó.

N.-KANIZSA VÁROS HELYHATÓSÁGÁNAK NEMKÜLÖNBE A „N.-KANIZSAI KERESKEDELMI ÉS IPARBANK“, „N.-KANIZSAI TAKARÉKPÉNTÁR“, A „ZALAMEGYEI ÁLTALÁNOS TANÍTÓTESTÜLET“, A „N.-KANIZSAI KÉPZŐ-NEVELŐ EGYESÜLET“, A „SOPRONI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA N.-KANIZSAI KILÉLVASZTUMÁNYA“ S TÖBB MEGYEI ÉS VÁROSI EGYESÜLET HÍVATALOS ÉRTELTŐJE.

## Hetenként kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

### Neveljük a népet!

— Második közlemény. —

Voltak és sajnos még ma is léteznek olyan emberek, kik imigye vételeknek: de minék a népet valami tuiságos művelésben részesíteni, hisz az által csak a szeme nyílik ki s oly vágyak fogják el, melyek eléérésiért kész mindent elkövetni, szóval: veszedelmünkre leend.\*

Az ily sophismálokra nem vesztegetünk szavakat, mert elmerjük mondani, hogy azok, kik így gondolkodnak maguk sem műveltek.

Nem különben rosszul értelmezik azok is a köznevelésget, kik ennek létrejöttével tökéletes egyformaságot gondolnak főállandónak főur és földműelő között; rosszul:

Mert a köznevelés soha s sehoh sem zárta ki s nem zárja ki a rangkülönbőség fogalmát; mert mindenkor egész más nevelésben részesülnek a főrangúak, kik első sorban is vannak arra hivatva, hogy a népet vezessék; mert a nevelés lényege: mindenkiket a maga köréhez mért, és azon állásához, melyet a társadalomban elfoglalni szükségesnek tartanak részébe részesíteni.

Mivel a társadalomban legnagyobb erő és hatalom a műveltség, mivel ez a boldogság előteremtésére a legfőbb tényező, mivel ez van hivatva felkarolására s kifejlesztésére mindazon kötelemeknek, melyekkel Istennek, az emberiségnek és önmagunknak tartozunk, azért láthatjuk minden jól rendezett kultúr államban a társadalom minden rétegét a maga köréhez mért és szükségese, — a kül- és beléletet egyiránt s összhangzatosan felkaroló s a szó leg-

nemesebb értelmében véve emberré tevő, a tisztá gondolkodást, lelkiismeret és szívhangját helyesen vezetők, kapkodás, egyoldalúság és tulhajtás nélküli — műveltség után törekedni.

E törekvés igazán szép és üdvözlésre méltó!

Nem kívánhatunk népnélkül jőzan gondolkodást, intéletet és eljárást addig, míg fővilágosodott nem lesz; mert igaz, hogy sötétben nem lehet vagy bajosan meggy a tárgyakat fölismerni.

A népnevelés a közneveléség föl-ébbresztése által is nagy befolyást gyakorol az állam életére, fejlődik az ipar, virágzik a művészet; mert kellőleg művelt nép felfogja ezek becst, megtudja érteni jól, hogy valamely nemzet csak annyit halad, a mennyit előállítani, produkálni képes s e tudatnál fogva szót fogad a költő figyelmzetetésének s hat, alkot, gyarapít, hogy a haza fényre derüljön.

Neveljük tehát népiünket, csakhogy legyen nevelésük oly irányú, mely felébressze a hit, igazság, becsületesség, hazafiság és szorgalom népes érzeteit s a minden szép, jó, nemes és önzetlen eléérésére törekvő vágy-teljeséget.

Csakis ily módon nyerünk szeretett hazánknak munkás és becsült szerető, hü polgárokat; csakis így (rajtunk áll, tölnék függ minél rövidebb idő alatt!) mondhatjuk a legnagyobb magyarról: igazad volt vezér-essillag, nagy ember, ki czelál tüzted eléd a bajok orvoslását, periclesi munkálataid mellett ezreket hozál a haza oltárára, igazad volt, hogy: Magyarország nem volt, hanem lesz; csakis így valósulhat a költő-király reménye, hogy:

Még jőnni kell, még jőnni fog  
Egy jobb kor, mely után  
Buzgó imádásg epeüz  
Százerek ajakán!

BERKOVICS ELEK.

### Zalamegye

törvényhatósági bizottságának folyó 1878. évi május hó 6-án s folytatva tartandó rendszeres közgyűlésében javewendő tárgyak sorozata:

Alispáni jelentése a törvényhatóság állapota.

A nagyméltóságú m. kir. helyügyminiszterium folyó évi 3793 és 4824. sz. alatt kelt rendelési, melyekkel Puzta-Magyarod és Szent-László; továbbá Szécsi-Sziget, Tormaföld, Kis-Lakos, Koldós-Bördöcs, Kerka-Testkád, Kerka-Toifalu és Vétym; — Felző-Szemenye, Alsó-Szemenye, Kis-Csernecz, Csábrayföld és Hátsó; — Lispe, Szt. Adorján, Erdőhat, Möröz, Lásztanya, Kányavár és Korcsy; — Csehi és Szt. Margita községek előjárásáinak járásai beosztásnak módosítás tárgyában benyújtott töltsomdványait tárgyalás végett leküldi.

A m. vallas és közoktatási m. kir. miniszterium folyó évi 5424 sz. alatt határozta néhai Kuthy Antal szentbékálai volt r. kath. tanító özvegyének nyugdíjazása tárgyában.

Nm. m. kir. vallas és közoktatási miniszterium 25675/1877. sz. a. kelt leirata Lenyák Márk alsó-vidovezi volt r. kath. tanító özvegyének nyugdíjazása ügyében.

Nm. m. kir. vallas és közoktatási miniszterium 25675/1877. sz. a. rendelete Cseh Pál petrikereasztrai volt r. kath. tanító özvegyének nyugdíjazása tárgyában.

Nagyméltóságú vallas és közoktatási m. kir. miniszterium leirata-Márk József jakabfai volt r. kath. tanító nyugdíjazása ügyében.

Nagyméltóságú m. kir. körmunka és közlekedési miniszterium t. évi 1637. sz. a. kelt leirata a Mura folyó szabályozása tárgyában.

A nagyméltóságú m. kir. helyügyminis-

teriumnak mult évi 46673 sz. a. kelt intélménye, melyben a magyar történelmi tárulatról szére alapítói tagsági díj fejében a mult évi május hó 7 én s folytatva tartott bizottsági közgyűlés által a megyei házi pénztárból kiutalványozott 100 ft visszaterítésről elrendeli.

A nm. közmunka és közlekedési m. kir. miniszterium rendelete, a mult 1877. évi XXIV. t. sz. határozmányai alapján a f. év kezdetéől fogva a megyék közlekedési és egyéb építkezési ügyeiben műszaki közegül működő m. kir. államiépítészeti hivatalok tisztviselői részére ily félle ügyekben történő külfoglalkozásuk fejében járó költséggátás és annak mi módoni fedezésére int.

A nm. m. kir. helyügyminiszteriumnak mult évi 43109 sz. a. kelt rendelete, mely mellett a megye törvényhatósági bizottsága által mult évi május hó 7-én s folytatva tartott közgyűléséből 3012. 2594./37. jk. sz. a. a közrosok és szülőleznők megszűntetése iránt az országgyűlés képviselői házához intézett jelentést visszaküldi.

Zalamegye főszámvivőjének jelentése, mely mellett Skublics Zsigmond m. főpénztárnok úral Zalamegye házipénztárának 1877. évi bevételi és kiadásairól vezetett számadását feltérszti.

Ugyannak jelentése, mely mellett Skublics Zsigmond m. főpénztárnok úral 1877. évi bevételéről és kiadásairól vezetett számadását bemutatja.

Ugyannak jelentése, mely mellett Skublics Zsigmond m. főpénztárnok úral a be-egapólati alapnak 1877. évi bevételéről és kiadásairól vezetett számadását bterjeszti.

Ugyannak jelentése, mely mellett Skublics Zsigmond m. főpénztárnok úral a metor alap 1867. évi bevételéről és kiadásairól vezetett számadását feltérszti.

Perlak község folyamodása husvágási illeték szedés engedélyezése iránt.

Nagy József szolgabíró úral a sala-istvándi malomfő hitelviseléséről felvett jegyzőkönyvet bterjeszti.

Zalamegye közigazgatási bizottsága hívr-

## TÁRCZA.

### Fogd a pohárt...

Fogd a pohárt fel, idd ki habzó névét.  
Mely egy ragyog mint szép léány szeme.  
Hör és léány mindkettő résszügt,  
De ez hibebb az család, mint lepe.  
A léánynak mámor csókja bölösztén.  
Fokokra dob, midőn megegett.  
... Felejtéd a but, fogd fel kupád s igyál.  
Ne felej: a habzó borban nincs léány.

Hozar valék. Szerettelek én is egykor.  
Téged kökölöl, szíveltem léány.  
Fogd hiába; nem tudsz te szerzetet!  
Ajkad becsústa vet a széde csupán.  
E bor hibebb; habzó geddjen a csók.  
Sokkal édes, mint a léány ajkán.  
... Felejtéd a but, fogd fel kupád s igyál.  
Ne felej: a habzó borban nincs léány.

Hazog volt ajkad, midőn csabított.  
Hozzám simlira adód csókjaid.  
Házog volt karod kéjes ölelése.  
Neemod sugára, hamis mindegyik.  
Ez én hotoz azt hitem, hogy szerelmed.  
Csak az anyiom, csak engem boldogít.  
... Felejtéd a but, fogd fel kupád s igyál.  
Ne felej: a habzó borban nincs léány.

Midt terád ezt léány, szólj, volt okod?  
Vagy csak felsértél vágást szivemet.  
Ez felaavarni bánatom, a melynek  
Pusztító árját te nem ismered.  
Oh léány! a férő kitja nem oly máló.  
Mint azt könyveimbe te képzeltél.  
... El: fogd a bor, felejtéd a but s igyál.  
Ne felej: a habzó borban nincs léány!

V. BÄRFFY IGNÁCZ

### Mesékről.

A tudománynak talán még egy ágában sem jött annyi nagytott — nem igaz és mesés dolog napfényre, mint éppen a természetországában, és a dolog körülbéli önmagából megtehető; mert oly tudományban mely tárgyat a világ mind az ő részében a a természet mind három országból keresgéli béssze — mi nem minden tudomány dolga — hol tehát a gyűjtőgető a szoba falai közt kénytelen az utazók tudósításait hinni, s ezek részeit hiányos ismeretek, részeit tuiságos buszgalom, elbeszélési önhazonvággy stb. miatt könnyen tul mehetnek az igazságon, — nem lehet tehát csodálkozsanak, ha ily sok hazudásra bukkanunk. — Ázonban mégis bizonyosság az ember igazság szeretetéről az, hogy ezen mesék legnagyobb részének némi igazság az alapja, miből eredetök megismereni lehet, s melyből a tuisások szármastak.

Mert ha valaki egy vidám órában utazásból olyan eseményeket beszáll, melyek csak agyában történtek, p. o. hogy Szibériában a medvék hordanak fát a lakosoknak — vagy a szarvasok fejből csoronyra fönt ki, vagy olyan aprakokból, melyek futás közt borzát válnak — vagy, hogy a bicaka kinyílt (virágot) a szájében, azokra legfőbbeg egyet nevetünk, — mert a hazudás (igazság?) előbb kiáll, mielőtt valamely természetűdös fejből gyökeret verhetne.

Közleményem bizonyításáért végig megyek ily mesék közül néhány legismeretesebbekben, mint azokat a köz népi hiszi, s mint némely természetbuvár könyvében álltak.

1. A Patagonok Amerika déli

causának lakói, ezen népek az eurpaiak előtt óriásoknak tartattak. Előő hirt hoztak felőlök Magellánnak haza térő hajói, ezek csoda dolgokat beszéltek e két ől magas emberekről. Száz évvel később egy hollandi hajó ki szintén ott volt 11 lábá szállította le magas-ámagat; 1711 ben igen buzsanodott Frecier ezen nagytott tudósításokra s így írt:

„A s ugyan természetesen, hogy a hiányos megemlékezésén segítik képmelem, és hogy a szellemi szemek sajtát lát-aszertanja van, hogy a tárgyak távolban a helyett, hogy kisebbek legyének, mindig nagyobbulnak; de azért mégis mindnek fölött az igazságnak hódolnunk kell, s így a lelki ösméretes utazásiró a Patagonok nagyságát 9—10 láb nál többre nem teheti.”

Ázonban Fakner tereítő (missionarius) megmutatta, hogy alkeliismeretes Frecier magyarázatában szintén tul ment; a mennyiben azok a 2 óles óriások csak 6 1/2 láb magasak legyének; tehát hozsák képest még mindig azilas emberek, e mellett széles-vállú tenyeres talpas legyének — s tiszteletet gerjesztő alakok. Óriásokhoz ugyan nem hasonlítottak; de mégis elég magasak annak bizonyításra, hogy a hir nem egészen légből kapott.

2. Az eurpaiaknak nem kevés tréfát okozó újsgat a Keletindióból jővő utazóktól hallánk. — Ezek t. i. a kínai partoknál levő Formosa szigetén, mely a lakosoktól Tai-Quan nak nevezetik, — megne ijedjeteik müvelt honfák — olyan emberek akartak látni,

kiknek farkuk volt! Embernek ily állatiásg átributumát adn: — testvéreiket, s ha mindjárt csak kínai moszoha testvérek volnának is ily örödiú függesztekkel felruházni! Itt meg egy más „hiteles“ utasó jön, ki bizonyosság tesz bennünket, hogy honában szarvakkal illett embereket látni — semmi ritkaság! Igyl hat a megtesztelit Bolzebab áll előttünk, és ha kalap van fején — frakba és csizmába öltözve — rá sem ismerünk! De vizsgáztaljuk magunkat már az első tudósítások gyanusak valának; mert az egyik ló a másik kecske a harmadik meg épon disznó farkhoz hasonlította, és midőn kanonok Bre y d e n b a c h Lenhard az ő „Reiss in das gelobte Land, Mainz 1486. Folio“ munkájában egy fametázssal jött elő, melyen eszen emberek hü ábráját adta — azonnal észrevettük a tudósok, hogy a kanonok ur a szakállas majmokat (Simia Silenus) távolban embereknek népte. — De egy edinburghi lórdnak eszen emberi meghosszabbítás oly inyere volt, hogy ő erőnek erejével azt állította: „ez az embernek tulajdonképen eredeti alakja, és mi ilyen töldással jöttünk a világra a teremtető kezéből és mi mindnyájan, ha tul szótt művelés által felpoasztátták k (halbe missageburten) nem letünk volna ezen pótlékhöz igényt tartthatnánk.“ — „De“ — felkiált végre délk szivbátjátában — „lehetne a természetnek rosz néven venni, ha oly ajándékat visszevesz, melyet a háladatlan becsúlni nem tud, melyet természet elleni nadrágja



talos hatalommal való visszaéléssel vádolt Kolai Rókus volt szolgabíró ellen hozott 1, 2 és 3-ad bírósági ítéleteket átteszi.

Adám József szolgabíró ur Csákos György asszólói volt r. kath. tanító özvegyének nyugdíjazása ügyében tartott tárgyalásról felvett jegyzőkönyvet betérjeszti.

Cesznak József szolgabíró ur Marsitz Károly domborvi volt r. kath. tanító özvegyének nyugdíjaztatása tárgyában benyújtott kérvényt: a felvett jegyzőkönyvvel betérjeszti.

Káptalanfa, Hany, Bodorfa, Gyepű és Kajánfalv községek folyamodványa, melyben a körjegyzőségi közös körgyám választás kö telestéséig alól magukat felmenteni kéri.

Szent-Gróth község folyamodványa, melyben a körjegyzőségi közös körgyám választás kö telestéséig alól magukat felmenteni kéri.

Szabó Gyula és Farkas Ferencz andráshidai lakosok folyamodványa, melyben a községeket mezei csúszók feloldására kéri kö telmenteni.

Cesznak József szolgabíró ur a Jurcovecz községet illető bormérési és husvásási jog bevezetését iránt kööltött szerződést jóváhagyás végett bemutatja.

Adám József szolgabíró ur Lesencze-Némefalvi községnek a nemes vitai körjegyzőség-igény való kilétele s a lesenczetomi körjegyzőséghez csatolása iránt benyújtott folyamodványa tárgyában jelentését betérjeszti.

Adám József szolgabíró ur Hegyesd községnek a kapolcai körjegyzőségből való kilétele, és a Diszelhez csatoltatása iránt benyújtott kérvényt, a felvett jegyzőkönyvvel betérjeszti.

Nagy József szolgabíró ur Lenti-Kápolna, Bährhely és Kerka-Szent-Mihályfa községe- nek a bakási körjegyzőségből való kilétele, és a lenti körjegyzőséghez csatolása iránt benyújtott folyamodványa tárgyában jelentését betérjeszti.

Löbl Ignác alsó-erdővári lakos fellebbezése a községi képviselő igazoló választmányi határozata ellen.

Kovács Sándor m. bizottsági tag indítványa a község bírói fizetések szabályozása tárgyában.

Ugyanannak indítványa, a sümegi kir. járásbírósnak telekkönyvi hatósággal való felruházása tárgyában.

Ugyanannak indítványa, hogy a község- nek a túzóli szerek és eszközök beszerzésére szabályrendeletileg kötelezzenek.

Kasztner János és érdektársai nagy-kanis- zai lakosok folyamodása a városi árvesztéki ülnök és előadó tanácsos megválasztása ellen.

A kir. tanfelügyelőség megkeresése, mely mellett a zala-fővári községi iskola épület ki- javítására engedélyezett 4160 frntnyi államségély- nek az iskolai vagyona zálogjoggal leendő bekeblzhetését megengedő községi testületi határozat törvényhatósági jóváhagyás végett bemutatja.

Tapolca mezőváros előjáróságának folya- modványa, melyben a vágás alá kerülő erdő- részben, egyszerre 4 évi fordának kivághatását megengedtetni kéri.

A pacsai szolgabírósiq felterjesztése, mely mellett Bucsú-Szent-László község képviselő testületének a hetési 85 szamu teletjeleg- sonyban A + 3 sor és 710 hr. számok alatt Bohár Péter tulajdonánál felvett ingatlan meg- vásárlására vonatkozó határozatát törvényha- tósági jóváhagyás végett bemutatja.

A zalamegyei kir. tanfelügyelőség átirata, mely mellett a kacserlaki községi iskola fölépítésére engedélyezett államségélynek az iso- laka i vagyona zálogjoggal leendő bekeblzet- tetését kimondó községi testületi határozat törvényhatósági jóváhagyás végett bemutatja.

Küldöttégi jelentés a Zalaber galamb- boki megyei utvonalon létező és a Zala-Apáti uradalom által fenntartott városi hidak meg- vizsgálásról.

A zalamegyei kir. tanfelügyelőség megkeresése, mely mellett a botfai községi isko- lára engedélyezett államségélynek az iskola ingatlanaira zálogjoggal történendő bekeblzet- tetését kimondó községi testületi határozat törvényhatósági jóváhagyás végett bemutatja.

A zalamegyei kir. tanfelügyelőség megkeresése, mely mellett a bajkai községi iskola fölépítésére engedélyezett államségélynek az iskola ingatlanaira zálogjoggal történendő be- keblzhetését megengedő községi nyilatkozat- okat törvényhatósági jóváhagyás végett be- mutatja.

Grabant József szeptenki községi bíró és az ottani képviselő testület folyamodványa, melyben a kis pörházi dűlőben létező 220 hold-nyi községi erdőnek telosztását megenged- tetni kéri.

Veseli Simon letenyi lakos folyamodványa, melyben még 1863-ik évében épített páka- lai hidak után hátralekván levő összegnek be- hajtását kéri.

A megyei közigazgatási bizottság hatá- rozata, mely mellett Écay László fűredi gyógy- intézeti igazgatónak, Árács és Balaton-Fűred községeket összekötő országútnak fasorral le- endő ellátását azelőt jelentését illetékes intéz- kedés végett átteszi.

A nagy-kaniszai kir. törvényesszéki elnök megkeresése, mely mellett Keszthely városnak a nagyméltóság m. kir. igazságügyminis- teri tárcza javára kiállított pót kötelezvényét jóvá- hagyás végett átküldi.

Alispáni jelentés a megye tulajdonát ké- pező tapolcai és szántói épületek és zala-eger- szegi mezei fákért eladásra s a befolyó vétel- ár iránti intézkedés tárgyában.

Tűskeszentpéter és Aranyd községek képviselő testületeinek — Tűskeszentpéter- ből a megyei utvonalon vezetendő községi út és kijavítása czéljából segély: kéré folyamodványa folytán a mult évi május hó 7 én s foly-

tatva tartott közgyűlés által kirendelt küldött- ség előadásáról szóló jelentés.

A megyei közigazgatási bizottság vég- zése, mely mellett Bakónak község képviselő testületének — a bakónaki 206 szamu ijkvben l. sor 432 h. r. sz. alatt felvett ingatlanok el- adásához engedélyt kéré folyamodványát ille- tées intézkedés végett átteszi.

Cesznak József szolgabíró ur jelentése, melyben Hajdinyák Gergely perlaki lakó áll- andó választmányi tagnak az állandó választ- mányi tagok nevezésében hibáisan felvett nevét kiigazítani kéri.

Krób Pál kir. tanfelügyelő ur megke- resése, mely mellett az új udvari községi iskola építésére engedélyezett 3000 frt államségély- ről kiállított kötelező nyilatkozatot, a bekebl- zhetési engedély megadása végett bemutatja.

A megyei egészségügyi bizottság hatá- rozata, melyben a megye területén kórháznak felállítását véleményezi, — továbbá az orvosi és szülésznői körökre vonatkozó véleménye is előterjesztése.

A stridói és a II-ik hegykerületi községi bírák folyamodványa, melyben a mult év vé- gével hátralekván maradt közmunkának folyó évből leendő leszolgáltatását kéri.

A magyar kiabirtokos országos földhi- telességülletési bizottság átirata, melyben ezen egyesület alapításához a megye hoz- zájárulását kéri.

Gráner Jakab, Cseresyés Ferencz ka- szahási bírtokos és érdektársaiknak folyamod- ványa, melyben a zala-egereszi és kaszahási határban fekvő nekeresdi és tekete éri viasz- rókknak kiutogatattását hatóságilag elrendel- tetni kéri.

Banely Sándor Perlak város bírájának folyamodványa, melyben Perlak községe az 1878. évből kirendelt országos közmunkának a drávi végvátnál leendő felhasználhatását en- gedélyeztetni kéri.

A megye közigazgatási bizottság hatá- rozata, mely mellett Pakod község község ké- pviselő testületének a Zala folyón át építendő hid költésének pótlásul az 1878. és 1879. évi közmunkájukat átengedtetni kéré folya- modványát illetékes intézkedés végett átteszi.

Dobronak, Renköcz és Turnische közsé- geknek folyamodványa, melyben Gánicza kö- szeg határához tartozó vasszácsi erdőzelen levő zuggonái az elmosódott folyó partjának vissza- állítását kéri.

Bókaház község előjáróságának folya- modványa, melyben az 1878 ik évre kivetett közmunkájuknak a dióskáli utvonallal helyett a dióskáli határ helyett a dióskáli utvonalon le- endő leszolgáltatását megengedtetni kéri.

Kohn, Mór, Neubauer József és öv. Kohn Adámé góganai lakosoknak folyamodványa, a góganai városi közhelyi pótléknak kivetése érde- mében.

Sümeqi járás szolgabírájának jelentése, séget még most is felüldi, a külvilág ezen első benyomásáért, mely gyakran életre hoz bonnün- ket, és mint hiú kísérő még egyszer részvetőleg állunk föl támaszkodni, hogy utolsó kiállítást benünk szétárasztva, ezen a gyógytan minden szolgálja szerencsédnek, alaposlopáért, az egészség ezen műszerét, melyet most az el- választó pillanatban, midőn azt fölőrdönm kell zavart és elpirulás nélkül megnevezhet- tünk — az állóvetet. — Már nevez- tésén is sülydes bugalmam, melyre hasznos volt a ragadot a leghidegebb prosába. — Igen ennek feltalálója a híres Tantalus Ibis madár volt!!

8. Más tárgyk még most sincsenek kel- lőleg felvilágosítva, hogy azokat bizony y a l a "mesék" vagy az igazság országába lehetne állítani. — Igy nevezve az egy- s a r v u Buffon idejéig az élők tarsaság- ból kizavartak. — Ez mint tudva van jó- alakban homlokán egy sarrval ábrázoltatik, alkalmas adott erre a Keletindában lakó Antilope Oress. — Különböz utabb utasok egy oly egyszerű állat lételet bizonyították, mely tehát nagyra, és Nubiához tartozó Mervo szigetén találtatik.

9. Hasonló vita aralankodik a syrenák vagy habok, azon egyetlen csabító énekes- nek fölöt, melyek felig hal alaknak. — Homer korában a hajósokat énekeikkel oda csabították, hogy aztán ott a halának áldozdák fel. — Ezek a jelenkorban örülhetnek ha ábrándaink- ban, költészetünkben nekik ott egy kis hely adunk; mert csak — ide tartoznak. Ábrájuk- hoz a rozsmád adott rajzot; miután a növénynek első két nagy emelőjük van. — Azon körül- hordozott a mutogatót habókra nem lehet támaszkodni; mert az emberek nagyobb a hasonlóság, mint igazság szeretete. — Lon- donban — mint olvasám — egyszer egyet mutogattak, mely első ügyesen a csarvasho- lótt egy majom felső s egy hal alsó testéből volt összetöltve.

BREDEL SÁNDOR ISTVÁN.

mely mellett Zalamegy-Törvényhatósági biz-ottságának mult évi május 7-én T0993/17. jk szamu végrendelet Bódis Gábor és neje Kovács Katalin dabroncai lakosok folyamodvá- nyát, hiányos pótlásával betérjeszti.

Ugyan e tárgyban ifj. Bódis József dabroncai lakos folyamodványa, melyben a dabroncai község tulajdonát képezett és még 1876. évben nyilvános árverésben megvásárolt ház udvar és kerttről kiállított ada véveit szerző- dést helyben hagyni és másodban megajait árverés miatt nevezett község előjárósága ellen a visafogatott offendelőtési és Bódis Gábor ugyan dabroncai lakos által benyújtott kérvényt függőben tartani kéri.

Dr. Lukonics Gábor sümeqi lakos folya- modványa, melyben orvos tudori oklevelének hirdetését kéri.

Győrmege községe az orosz török há- bér befejeztése s a török kérdődalom integritásának fenntartása iránt a nagyméltóság m. kir. miniszerelnök urhoz intésett feliratát pártolás és haazsa sállemben való intézkedés végett megküldi.

Arad sz. kir. város községe az orosz szövetség elleni tiltakozás tárgyában és az angol szövetség, valamint Románia integritása mellett a képviselőház elé terjesztett feliratát pártolás végett megküldi.

Gömör Kis Hout t. n. megye községe- nek átirata, mely mellett a községek kezelésé- ről szóló 1876 ik évi XV-ik t. sz. 18—20 sza- kassalnak módosítása iránt a nagyméltóság m. k. pénzügyminiszeriunghoz intésett felterjesztést megküldi.

Borsodarmegye községeinek átirata, mely mellett Deák Ferencz deszőlött nagyb- kaszákia arczképenének napnepsely letelezése alkalmával tartott beszédet megküldi.

Torontál megye községeinek átirata, mely mellett a pusztó busa rozsdá elharapó- zásának megakadályozása tárgyában a képv- iselő háshoz benyújtott feliratát pártolás végett megküldi.

Somogy megye községeinek átirata, mely mellett a bírói felelősségről szóló 1871-ik évi VIII. t. cz. módosítása tárgyában a képviselő háshoz benyújtott feliratát pártolás végett megküldi.

Vessprém megye községeinek átirata mely mellett az orosz hatalom ellen küldő török nemest részére fogva vezető szállítást: asz- dedélt erdségi honi társaink szabadon bocsá- tatásának kieszakölése végett, a m. kir. minis- teri elnökséghez intésett feliratát pártolás vé- ggett megküldi.

Helyi hírek.

— Hymen. Nagy-Kaniszaváros tekintetes polgármestere Babochay György ur má- jus 2-án délelőtti veszte otthárba a hájosa és aszűpélk Egedorfer Irma urhölgy 4 nagyaságát Zagrábban. Kisérje boldogság a szent frigyot!

— A gősbíródi részvény társaság közgyűlése mult vasárnap tartatott meg, melyben a kilépőt választmányi tagok ugy az előbbi tisztikar újból megválasztattak: Elnök Eperjesy Sándor, titkár Plosser Ignác. Az igazgatóság felkéri a részvényeseket, hogy a még be nem váltott régi részvényeket újjaként kieszaköléséi sziveskedjenek, mely a délszalaki taksarekpenstár- ban eszkösölhető.

— Kis-Kanisza városában aprilis 30-án volt a tisztújító választás: Városhírő Haba József, helyettes bíróvá Gózdán Antal, esküdték Dolmányos László és Anok István választottak meg.

— Hymen. Bánfi Alajos szakképpre- tantár és sümeqi rendes tudóstelek huaróthétfőjén váltott jegyet a művelt lelki Trexler Lujza kisasszonynyal néhai Trexler János gyórvárosi polgar kedves leányával Gyórtól. Esküvőjük május jegnez lesz. Fellegtelen boldogság kísérje frigyóket!

— Sümeqh város ismert jövője saját költségen a városból kivetett utakon díszes táblákat állított fel a következő feliratokkal: 1. Bazsi Kezthely. 2. István-Tóma. 3. Tapolca-Balatonvidék. 4. Ukk-Jánosháza-Rende. 5. Mihályfa-Zalaber. 6. Reudek-Davocser-mindegyik fölő még: Sümeqh m. város.

Terveben van minden egyes utcán is táblákon meg nevezni, tán ez is megteszi a szívelyes város aya.

— Sümeqhen april 28-án Hook Rosa szakkácz felakasztotta magát. A szerencsétlen áldott állapotban volt.

— A cskatornyósalátartok az idén is megnevezeték május elsőjén kora reggel gyűléstek szokott gyűléhelyökre: az elemi iskolába. Innét vonulnak végig a főutcán szalójuk alatt, dalolva, szeretett elnökük lakása elé, honét egy dal éneklése után ki- mentek a szőlő, Sat. Pómára. A dalrók a szőlő helyen végig töltöttek el néhány órát.

— Lapunk mult számában említett s a Kezthelyen történt "tüs"-ről írt közleményünkben érintettük, hogy L. E. ur s többek a szerencsétlenek részére gyűjtést rendeztek. A gyűj-

által a kaszának, nyomoréknak üti le? Formosában nem viselnek nadrágot s azért a termé- szet megis hagyta nekik a tarkacsakát."

3. Az emberin egy más korcsfaja Grönlant — Lapphon s más jéggel borított vidékein laknak. — Ezen embereknek mint mondják "egy" lábuk volna, mindazon által nagy sebségelleg iramlanak, a jég s hó sikon! A megfetének könnyű: A sarkvidék lakói a biztosabb s sebségben menés végett igen nagy cipőket használnak, s ha az emberek távol- ból nézik — a cipők nagysága mellett s a sebség által — eltűnik a lábuknak felváltó mozgása, s a néző egy lábú futásokat vél látni.

4. Hogy vannak népek, kik fülczi mp á k k at mint valami nyakkendőt körüli hajtogatják nyakukon — ennek czáfolatára ugyhiszem nincs szükség; hanem hogy talá- latnak olyanok — kik vállig lehúzzák — az bizosony. — A hontentotta nők hus kőfényei- ről nem akarok beszélni, noha ez is egy bizony- sággal többet szolgáltna.

5. A m o r g a ez egy csinos kis állatka. Róla azt tapasztalták, hogy magának füvet szaggat, azt megszártja s lyukaiba csepeli, s mivel őszel több növényteláttak csupasz háttal futkározni, azonnal kézen volt a mese; t. i. hogy a növény hanyat fekszik s a többiek a hasára rakják a szénát 4 lábá szolgáván oldal gyantsát — ekkor a kan elibe fogná magát s ezen eleven szénás szekeret farkánál fogva hurcolná hara. — Azon állat is csak ugy veszi el a szórt, mint minden más állat t. i. vedlikor és ezen fiamal kigondolt szénás szekerre korán sincz szüksége.

6. A lidérczenevéről (Vespertilio Vampyrus) Byron mily szépen versezett, hogy a fiatal nőjegyök véret szopja ki, s egy ifjú áldoztatól élét egy évre ismét meghoszabítja, mely — továbbá minden arcot — minden emberi alakot fölvehet, melynek sem golyó — sem kard nem árthat! Éredete e mesének azon

denevér mely Dél Amerikában csakugyan tartózkodik s a lovak s marhák sőt az alvó emberek véreit is kiszopja, de a véresztés csakoly a seb sem veszélyes. — Oltáhszágban a Vampyrhos egy különös babonahit van kapcsolva. — Nehéz hideg lakzokban azt hiszi a nép, hogy a Vampyr a helységben utoljára meghalt ember alakjában jön a beteghez s annak vért kiszopva — megöli. — Ilyen esetben — aztán már megtörtént, hogy az utolsó halott kiástatott — szivébe egy karó szurattik, hogy az éji látogatásoktól vissza tartóztassék; gyakran a halottnak még véres szája van, mi perze az embereket álhitőkben megerősíti. — A beteg — aztán, kinek e karó kivégés el- beszálltattik gyakran felgyógyul vagy jobban lesz; mert: „A képzeltől nem legutolsó gyógyszer a nem leggyöngyebb mérég"! A véres száj pedig valami közsönségek hagyomány- zásokban a nedvek felosztása s rothadása mellett.

7. Egyébiránt néha megfordítva is valami mesének tartatik, mi azonban természetesen alapul — s igaz — t. i. mesének tartják azt, hogy a Czibik (Tantalus Ibis) midőn hasre- kedés miatt nem jól éri magát — száját föl- veti vizzel s azt természetes ösztönénél fogva — mint természetes állóvetet magába fújja — pedig ez igaz! Ezen madár a hajdani egypto- miaktól istenileg tiszteltetett; mint a Nilfolyam kiáradásának — növekedésének s apadásának jelképe; mivel ezen madár megérkezés — költés ideje — elvándorlása ezen ugyan azon időkre esett. Ezen madár a megtiszteltéseket, még nagyobb mértékben érdemi meg nálunk a művelt világban azon fölséges feltalálásért; melyet öle a figyelmes ember eltanult — s később, hogy magát mondhatta feltalálónak — hiadalatlanul mese dolognak tartották azt e madár föl — tisztelőt érdem az egészé- sen fegyverért — mely mindig szerencsétlen- nek testéből a merengés, fejből a roz szezeletl külte; tisztelőt érdem az fűv ezen forrás vizéért, mely a szenvedő emberi-



tés következtében begyűlt 22 frt 25 krt a led... hár négy szegény lakója közt mult vasár...

A Balatonban halászat tudva... levőleg még e hó végéig be van tilva, felhív...

A Hévízi tündérel mult évben... nagy méltóságra gróf Festetics Taszilo ur áldozat...

Igazgatótanító és színházigazgató... Csodás G. György, a közszolgálati újság...

Miklós Gyula jó karban levő... szüntársulatát Szombathelyre érkezett s itt...

Rövid hírek. Ribáry Sándor minis... teri tanácsosnak ő felébe a Lipótrend lovag...

Ki nyert? Brinn máj. 1-60: 82. 4 84. 63. 28. Irodalom. Adatok Zalamegye Történetéhez...

Uj szemmel. Megjelent Táborasky és... Parach urak nemzeti szeméremkedésében...

Nemzeti könyvtár cím alatt Aigner... Lajos (Budapest, váci-utca 1. sz.) egy rend...

Apolló szemérfolyóirat legújabb... szama egy érdekes, nagyobb terjedelmű zongora...

Vegyes hírek.

Egy holdra itél letele anyjához. Az... újsleti roblógyilkosság bünténye miatt halálra...

ez és ez a gép vagyok és ez vagy ama... llomáson megálló, vagy kiiktottam a vágány...

Üzleti szemle.

Nagy-Kanizsa. 1878. május 4. Az időjárás lefolyt héten, néhány nap ki...

Table with 2 columns: Item (Rozs, Arpa, Kukorica) and Price (10.50, 7.80, 9.90, etc.)

Utazók névsora

N.-Kanizsán, 1878. ápril 16-tól 1878. május 1-ig. A Korozi A-hoz címzett szállóháza...

Siberts F. Klagenfurt, Inseln I. Kaposvár, Seb... z Boglár, Schwart N. Bpest, Kerrich N. B. B...

As Oroszi A-hoz címzett szállóháza: Grün H. Bpest, Hoffman E. Keszthely, Ganz I...

Szerkesztőt izenete.

2756. A „Részlet” itt ismertetés politikai... lapba való, mi nem közölhetjük.

Heti naptár.

Table with columns: Day, Holiday, and Date (18. a jó pártorról, János K.)

Feljelöl szerkesztő: Bátorfi Lajos.

Nyitlter.

Férfi szabó üzlet. Tisztelettel van szerencsém érteinteni a n. é. közönséget, miszerint bold. fér...

H I R D E T É S E K:

Umrath és Társa Prágában. Mezőgazdasági gép gyárosok. Ajánlják a szállár kivétel, könnyű járás, nagy munkaképesség...

Hirdetés. A baltavári uradalom birtokát képező, a Zala folyón levő ugynevezett pakodi málommal a hozzá tartozó föld...

SZÉPSÉG. A hölgyvilág. IFJUSÁG. által mint fölművelhetlen bőrszínűtörő Altkönnyesen elismertett a hivatalosan megvizsgált, kiűző, arztalmatlan, valódi...

H I R D E T É S E K:

Határozott óvás hamisítás ellen!

27 éven át kipróbálva!

Dr. POPP J. G.

cs. k. udvari fogorvos Bécsben, (Bognergasse 2.)

Anatherin-präparatumai.

Üres fogak kitöltésére

úgy hatályosabb és jobb szer, mint fogója, melyet mindenki könnyen és fájdalom nélkül behelyezhet üres fogába, mely után a fogrészekkel és foghússal teljesen egyesül és a fogakat a további elromlástól órja és a fájdalmat csillapítja.

Anatherin-szájvíz

Üvegben 50 kr., 1 frt., 1 frt 40 kr. a legkifináltabb szer, ez az új fogfájdalmakban, gyulladáskor, a foghúsgyulladás és sebei ellen. Oldószerként a lehető legkifináltabb és megakadályozza annak újképződését; az ingó fogakat a foghússal erősen összekapcsolja; a mielőtt a fogakat és foghúst minden ártalmas anyagtól megtisztítja, a szájakat kellemes frisséget kölcsönöz és már rövid idővel a szájban kellemes illatot hoz.

Anatherin-fogpasta.

Ezen készítmény a lehető frisséget és tisztaságot tartja szem előtt a fogaknak hőkezelését követően, azok romlását megakadályozza és a foghúst erősíti. — ára 1 frt. 22 kr.

Dr. Popp J. G. növény-fogpora.

A fogakat oly módon tisztítja, hogy azok ugyanúgy használhatóak által nemcsak a közönséges fogok elszívására, hanem a fogak zománcja is mindinkább tökéletesül. Egy doboz ára 63 k. o. o.

Popp aromatikussá fogasztás.

Sok éven át a legkifináltabb évszerező fogászati ellen és a legkifináltabb szernek van elismerése a szájrügy és a fogak aprítására és tartására. Egy db. ára 35 kr.

Figyelmeztetés!

Előforduló hamisítások következtében bitor egyesek a f. ez közönséges figyelmeztetés, hogy minden palack az óvás-jegy körül még egy címmel: (Hgyes és Anatherin präparatumai) állítsa van, mely egy tisztán állítottó viznyomáson az általi sást és a címet mutatja. 5631 3-10.

Kapható: Nagy-Kanizsán: Práger Béla gyógyszerész és Rosenberg és Fesselhofer József (szokorkezelésükben) — Pápán: Tichauer J. és Bernüller J. — Keszthelyen: Pöschner gyógyszerész. — Zala-Egyetemen: Iszt. F. gyógyszerész. — Kápronyán: Werli gyógyszerész. — Várkonyon: Háttör gyógyszerész. — Sümegyen: Dörner Károlt. — Szombathelyen: Pállich Ferenc és Rudolf gyógyszerész. — Határvidéki Széchygyógyász: Pálosi E. C. — Vasspárban: Tuskan és Táras, Gutárd Tivadar és fiaival, ugy Ferenc gyógyszerész. — Székesfehérvárott: Braun J., Brozmann, és Diaballa gyógyszerész. — Lovas-Berényiben: Heisler gyógyszerész. — Kálcson: Horváth K. gyógyszerész. — Pakson: Florián J. gyógyszerész. — Környen: Horváth J. Somzseny gyógyszerész. — Kaposvárott: Kohn J. Schröder és Darák gyógyszerész. — Szegszárd: Brahay gyógyszerész. — Bonyhádon: Kramoll J. — Itán: Michler St., Heisfeld fia, és Boszok gyógyszerész. — Pörszt: Zsolnay W. és E., Zsch. Konz, Kovács, és Sipőcz gyógyszerész. — Kárádon: Zádorvánszky gyógyszerész. — Marcelliban: Kiss gyógyszerész. — Tolna: Fichtl S. gyógyszerész. — Dunaföldvár: Lukács gyógyszerész. — Szent-Györgyön: Nöbly. — Alk-Lendrán: Kiss gyógyszerész. — Rohoncson: Simon gyógyszerész utjánál.

Az „Azienda Assicuratrice“

a birodalom legrégebbi biztosító intézete alakult 1822. évben.

alaptőkéje: 12.000.000 forint.

Biztosít:

tűz-, jégkárok ellen és ember életére.

Ezen intézet Európa összes államaiban 56 éven keresztül kárait gyorsan és a biztosító közönség teljes megelégedésére fizeti.

Biztosítási díjai minden társulatoknál olcsóbb.

Jég elleni biztosítások eszközül: a kalászos növényekre 1 frt 75 — reepeze 2 frt 25 kr. szállítóra 9 frt.

Felvilágosításokkal készséggel szolgál és felvételeket eszközöl (586 5-6)

N.-Kanizsán, 1878. április 18-án

Az Azienda Assicuratrice főigazgatója.

SCHWARCZ & TAUBER.

MOLL SEIDLITZ - PORA.

Csak akkor valódi, ha minden doboz ezimlapján a sas lenyomva.

Bűntető bírósági ítéletek ismételtlen constatáltak ezésem és védjegyem meghamisítását; azért óva intem a közönséget az ilyen hamisítványok vásárlása ellen, minthogy azok csak ártásra vannak szánva.

Egy lepecsételt eredeti doboz ára 1 frt. o. é.

Valódi minőségben az x-el jelölt cségekkel.

FRANCZIA BORSZESZ SÓVAL.

A legmegkülönböztető jellegű szere a szennedt emberiségnek minden helyén és külső gyulladással, a legújabb betegségek ellen, mindennemű sebesülések, tej-, fül- és fogfájás, régi sérvek és nyílt sebek, rákfélék, szék-, szemgyulladás, mindennemű bűnűlés és sérülés stb. stb. ellen.

Üvegekben használati utasítással együtt 80 kr. o. é.

Valódi minőségben a t-el jelölt cségekkel.

DORSCH-HALMAJ-ZSIROLAJ.

Krohn M. és társától Bergenben (Norvégiaiban).

Ezen halmajszirolaj valamilyen, a kereskedelemben előforduló faj között az egyedi, mely orvosi eszközök használatára.

Ára egy üvegnek használati utasítással 1 frt o. é.

Valódi minőségben a \*-al jelölt cségekkel.

Raktárak: N.-Kanizsa (x) Práger Béla gyógyszerész. (x\*) Rosenberg József, (x) Fesselhofer József, (x) Rosenfeld, Barcs (x) Dörner S. Csáktornya (x) Güncz L. v. győgy. Karád Bernátsky A. győgy. Kaposvár (x\*) Kohn J. (x) Scharfberger Sándor győgy. Káprony (x\*) Werli M. győgy. Kőszeg (x\*) Gw. sinovics Ist. győgy. (x\*) Küttel (x\*) Győgy. Keszthely (x) Scheifer A. (x) Wlaseh P. Körmen (x\*) Rátz Ján. Szombathely (x) Pállich Ferenc győgy. Sopron (x) Mezey And. győgy. (x) Molnár L. győgy. Verőce (x\*) Bera J. K. győgy. Bámok-Sz.-György (x) A. C. Fábry győgy. Zárab (x) Müllbacher S. győgy. (x) Igalmaszok győgy. (x) Hegedűs Gy. győgy. (x\*) Perket Ján. győgy. Szabolcs (x) Schwarz Gustáv győgy. Karád (x) Rochlitz Ist. (x) Bernátsky A. (582 8-40)

INGYEN!

Ezen most jelent meg a maga nemében egyetlen mű „AZ ÖNSEGÉLY“  
hő és megbízható tanácsadó a napi életek minden betegségében Dr. Ernst L. hasonosított orvos.  
E mű mindazoknak ajánlat és segélyt nyújt, kik kora ifúságukban ritkos bűnt vagy túlságos kicsapongásokat követtek el, a jelenlegi gyöngeség- és szelbomlott idegrendszerben szenvedők korai tehetetlenség által vannak utólré, vagy ennek következtétől tarthatnak.  
Azok is, kik hajhullásban, bőrkiütések, bujassenyves köszvény, hályag bántalom, nehez légezés- és emésztés-hiányban szenvednek vagy, pedig kiknek teste túlságosan ligany képzésményadagok által van gyöngyire, seuerdésükben teljes gyógyulást találhatnak.  
Ezen könyv ugyan minden könyvkereskedésben 2 frtért kapható, de azok, kik annak értékeit meg akarják győződni, abból kivásra igen érdekes, kepekkel ellátott kivonatot kapnak telém ingyen beküldve. (580 17-\*)  
Dr. Ernst L. Budapest, kétszáz utca 24.  
Sohasra vesse magát alá a beteg semminemű orvosi gyógykezelésnek, míg ezen ingyen-kivonatból tanácsot nem merített!

INGYEN!

Kőhanyai sör raktár

DREHER ANTAL sörödéből  
Blankenberg Vilmosnál főtör (gabona piarcz) Kaiser-féle házban.

Mindennemű sör 25, vagy 50 literes hordókban és 25, vagy 50 palackos ládákban a legjobb minőségben kapható. — Helybéli palackosör megrendelések, házhoz szállítva, mindenkor jégbe hűtve és különféle minőségben eszközöltetnek. (425 40-\*)

Nyujtsunk kezét a szerencsének!  
375.000 birodalmi márka  
vagy 218,750 forint

Főnyereményi nyújt kedvező esetben a legújabb nagy pénzkiosztás, mely a magas kormány által jóváhagyva és biztosított van. Ezen új tervezet előnye abban áll, hogy néhány hónap felolvasás alatt 7 sorozatban 49.600 nyereménynek okvetlen ki-sorolás alá kell kerülnie, közöttük esetleges 375.000 bir. márka vagy 218.750 forintnyi főnyereményvel osztrák értéken, részleg pedig:

Table with 2 columns: Prize amount and Quantity. Includes entries like 1 nyerem. 250.000, 1 nyerem. 125.000, etc.

A legkülönböztető előnye, az állam által biztosított nyeremény-hozzájárulás hiatalos-an van megállapítva és a követ-kendő összegre korlát:  
1 egysz. eredeti sorsjegyre csak 6 márká vagy 3 frt 60 kr. o. é. b. 1 (fél) - - - 3 - - - 1 - 76 - -  
2 - - - - - 1 1/2 - - - 90 - -  
Valamennyi megbízás az ország előleges beküldése vagy postautalvány mellett azonnal és a legnagyobb gondnal eszközöl-tek, mindenki magát az állam ezimérelvvel ellátott eredeti sors-jegyét kaprán tőlünk kezelje.

A megrendelésekhez a megkívántó hivatalos tervezetek díj nélkül mellékeltem minden hűség után pedig felváltás nél-kül küldjék részvevőinknek a hivatalos hűzési jegyzéket.  
A nyereményi kifizetése mindenkor pontosan az állam jót-állása mellett történik és akár közvetlen megküldése vagy kívá-natra érdekelteinknek Anatherin minden nagyobb piacain (fenn-állt) házközvetésünk által kézbesíthetjük.  
Vállalatunknak mindenkor kedvezett a szerencse, sok más tekinthető nyeremény között gyakran az első főnyeremények között is, melyek az érdekelteknek közvetlenül átutaltak ki.  
Az ily a legbiztosabb alapon nyugvó vállalatnál, előrelát-ó hatóság mindenütt bizalommal a legelőkelőbb részvevőre számít-hatván, kérem, kik már a közeli hűzés miatt is minden megkötést mi-nél előbb, de mindenesetre f. é. május 15-ike előtt (Kérvénytelni) alulírott bankházhoz intézni.

Kaufmann & Simon,  
bank- és váltó-üzlet Hamburgban,

bévésküldés és eladás mindennemű államkötvénynek, vasúti rész-vények és kölcsönössorjegyeknek.  
U. i. köszönetünket fejezzük ki ezzel irántunk eddig tan-usított bizalomért, tekéjük az új kisorolással részvevőink, (5-13)ek részüként ezentúl is oda iránylandó, mindenkor pontos és az-irándó szolgálat által tisztelt érdekelteink teljes megelégedését ki-érdemelő. Póstelebi. (587 1 5-6)

Háziasszonyok és szállodatulajdonosok !! figyelmebe !!

Butor-politur-fénypasta

a legbiztosabb szer  
öreg butorok megifjítására  
Nékülözhetlen minden háztartásnál.  
Meglépő gyors siker egyszerű kezelésnél is.

Ezen Butor-politur-fénypasta az egyedüli, mely minden a kereskedelemben előforduló fajok fölött jótállás mellett legnagyobb hatást mutathat fel.

Egy adag elegendő egy teljesen butorított szobára.  
Egy adag ára 1 frt 50 kr  
használati utasítással együtt.

Ismételtadók százalékban részesülnek.  
Csak azon gyártmány valódi, melynek ezimlapján az (597 1-3) alólírt neve áll.

Tornay Károly,  
Siebenhirten, Liesing mellett.

Csöplés kerestetik

egy 8 löreje Clayton Schutt-levorth, vagy Robey-féle gőz-csöplő gépre, legújabb szerke-zettelzoktróztisztítóval ellátva

Dorning Henrik,

oklevéles gépész.  
Pölgárdi, Székesfehérvár-megye. (593 3-6)